

	<p style="text-align: center;">LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU SITE CHECK LIST</p>	
<p>Położenie Location</p>	<p>Nazwa lokalizacji Site name</p>	<p>Radymno- działki ewidencyjne nr 213/2, 213/3 Radymno- plots no 213/2, 213/3</p>
	<p>Miasto / Gmina Town / Commune</p>	<p>Radymno</p>
	<p>Powiat District</p>	<p>Powiat Jarosławski Jaroslowski Community</p>
	<p>Województwo Province (Voivodship)</p>	<p>Województwo Podkarpackie Podkarpackie Region</p>
<p>Powierzchnia nieruchomości Area of property</p>	<p>Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] Max. area available (as one piece) [ha]</p>	<p>8,1 ha</p>
	<p>Kształt działki The shape of the site</p>	<p>Zbliżony do prostokąta. Simmilar to the rectangle.</p>
	<p>Możliwości powiększenia terenu (krótki opis) Possibility for expansion (short description)</p>	<p>Brak możliwości powiększenia terenu. Lack of possibility for the site enlargement.</p>
<p>Informacje dotyczące nieruchomości Property information</p>	<p>Orientacyjna cena gruntu [PLN/m²] włączając 23% VAT Approx. land price [PLN/m²] including 23% VAT</p>	<p>30 PLN/m²</p>
	<p>Właściciel / właściciele Owner(s)</p>	<p>Urząd Miasta Radymno Municipality Radymno</p>
	<p>Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N) Valid zoning plan (Y/N)</p>	<p>Tak Yes</p>
	<p>Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Zoning</p>	<p>Zabudowa usługowa, obiekty produkcyjne, składy i magazyny. Service buildings, manufacturing facilities, warehouses and stores</p>
<p>Charakterystyka działki Land specification</p>	<p>Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha] Soil class with area [ha]</p>	<p>PsIV 8.1 Teren nie wymaga odrolnienia – teren miasta Area does not require in agricultural use - the area of the city.</p>
	<p>Różnica poziomów terenu [m] Differences in land level [m]</p>	<p>1,0 m</p>
	<p>Obecne użytkowanie Present usage</p>	<p>Działka nie jest użytkowana. The plot is not in use.</p>
	<p>Zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych (T/N) Soil and underground water pollution (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>

	<p>Poziom wód gruntowych [m] Underground water level [m]</p>	<p>Brak danych No data</p>
	<p>Czy były prowadzone badania geologiczne terenu (T/N) Were geological research done (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Ryzyko wystąpienia zalań lub obsunięć terenu (T/N) Risk of flooding or land slide (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Przeszkody podziemne (T/N) Underground obstacles (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Przeszkody występujące na powierzchni terenu (T/N) Ground and overhead obstacles (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Istniejące ograniczenia ekologiczne (T/N) Ecological restrictions (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Budynki i zabudowania na terenie (T/N) Buildings / other constructions on site (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
<p>Połączenia transportowe Transport links</p>	<p>Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość) Access road to the plot (type and width of access road)</p>	<p>Droga gminna - 7,0 m Municipal road – 7,0 m</p>
	<p>Autostrada / droga krajowa [km] Nearest motorway / national road [km]</p>	<p>Droga krajowa nr 4- 0,9 km National road no 4- 0,9 km</p>
	<p>Porty rzeczne i morskie w odległości do 200 km Sea and river ports located up to 200 km</p>	<p>Sandomierz – 124 km</p>
	<p>Kolej [km] Railway line [km]</p>	<p>Radymno - 1,7 km</p>
	<p>Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km]</p>	<p>Radymno - 1,7 km</p>
	<p>Najbliższe lotnisko międzynarodowe [km] Nearest international airport [km]</p>	<p>Międzynarodowy Port Lotniczy Rzeszów – Jasionka – 65 km International Airport Rzeszów – Jasionka – 65 km</p>
	<p>Najbliższe miasto wojewódzkie [km] Nearest province capital [km]</p>	<p>Rzeszów- 65 km</p>
<p>Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure</p>	<p>Elektryczność na terenie (T/N) Electricity (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	<p>200 m</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Napięcie Voltage [kV] 	<p>Brak danych</p>

		No data
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna moc Available capacity [MW] 	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Energetycznym</p> <p>Detailed settlements with the Energetic Plant</p>
	<p>Gaz na terenie (T/N) Gas (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy działki Connection point (distance from boundary) [m] 	200m
	<ul style="list-style-type: none"> Wartość kaloryczna Calorific value [MJ/Nm³] 	-
	<ul style="list-style-type: none"> Średnica rury Pipe diameter [mm] 	<p>Brak danych</p> <p>No data</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [Nm³/h] 	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gazowniczym.</p> <p>Detailed settlements with the Gas Plant.</p>
	<p>Woda na terenie (T/N) Water supply (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	10m
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [m³/24h] 	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej.</p> <p>Detailed settlements with Department of Public Utilities and Housing.</p>
	<p>Kanalizacja na terenie (T/N) Sewage discharge (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	50m
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [m³/24h] 	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej.</p> <p>Detailed settlements with Department of Public Utilities and Housing.</p>
	<p>Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie Treatment plant (Y/N)</p>	<p>Nie- Oczyszczalnia ścieków w Tuczempach- 5km</p> <p>No- Treatment Plant in Tuczemy- 5 km</p>
	<p>Telefony (T/N) Telephone (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	50m
Uwagi Comments	-	
Osoba przygotowująca ofertę	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>Marek Koszyła, Podinspektor, tel: 16 6281589, tel. kom.: 694 866 541,</p>	

<p>Offer prepared by</p>	<p>e-mail: inwestycje@radymno.pl, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Małgorzata Orzech, Konsultant ds. inwestycji, tel.: 17 857 71 00, tel. kom.: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Marek Kosztyła, Podinspektor, phone: 16 6281589,mobile: 694 866 541, e-mail: inwestycje@radymno.pl, foreign languages: weak English</p> <p>Małgorzata Orzech, Investment Consultant, phone: 17 857 71 00, mobile: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, foreign languages: weak English</p>
<p>Osoby do kontaktu Contact person</p>	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>Marek Sobolewski, Podinspektor, tel: 16 6281589, tel. kom.: 694 866 541, e-mail: inwestycje@radymno.pl, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Marek Sobolewski, Podinspektor, phone: 16 6281589,mobile: 694 866 541, e-mail: inwestycje@radymno.pl, foreign languages: weak English</p>